

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

N.º VIII. Número 2.737

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España 1'75  
Extranjero 2'50

Mahón lunes 14 de Abril de 1913

Redacción y Administración  
Pl y Margall, 25 - Teléfono, 123

## Obras nuevas

ANATOLE FRANCE.— Los dioses tienen sed. 3'50  
FELIPE TRIGO.— El Médico Rural. 3'50  
G. MARTINEZ SIERRA.— El pobrecito Juan. 1'50  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## PLUMAS STILOGRAFICAS

de todas clases y precios.  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas  
Don Modesto.— Desde la barrera. 3'50  
R. López de Haro.— La Imposible. 1'00  
La misma obra encuadrada. 1'50  
Taboada, Zúñiga y otros.— Historia cómica de España (dos tomos). 5'00  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## OBRAS de GUSTAVO A. BEQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## OBRA NUEVA

FELIPE TRIGO  
El Médico Rural  
3'50 pesetas.  
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.  
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

S. y J. ALVAREZ QUIN- TERO.— Mundo, mundillo... 3'50  
RUBEN DARIO.— Todo al vuelo. 3'50  
SANTIAGO RUSINOL.— El Indiano. 1'00

## PAPEL SANICO

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## Servicio militar obligatorio

Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército publicada por Real Orden de 27 de Febrero de 1912 e instrucciones provisionales para su aplicación de 2 de Marzo de 1912 con toda la legislación vigente anterior y posterior a dichas ley e instrucciones; formularios e índices por DON JUAN BAUTISTA CATALÁ Y GAVILÁ.

Precio por ejemplar: 4 pesetas  
Se vende en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## Obras literarias

originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.  
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## EL MEDICO

DON MARIANO DE ALBA  
Se ha trasladado de la calle Anunciay número 16 a la de San Fernando número 9.  
Horas de consulta de 12 a 2 y de 8 a 9.

## El raid Marsella-Ciudadela-Argel

### UN REMITIDO

Ciudadela 11, 4, 913.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA:  
Muy señor mío: En el periódico de su dirección y bajo el título de «Rectificación necesaria» he leído más líneas a las que me veo obligado a contestar porque así lo reclama mi dignidad de periodista.  
Refiriéndose a la información, por mí firmada, y que publicó «La Almudaina», sobre el raid Marsella-Ciudadela-Argel, quiere usted suponer que es inexacto el contenido del segundo párrafo, siendo así que no hice más que notificar, sin los detalles y pruebas que existen, el alboroto ocurrido en Ciudadela la víspera de mi llegada a esta ciudad.

Más que yo pudiera usted saber lo acaecido, y no ignora seguramente que hubo caballero que se vio obligado a huir en su automóvil para no ser víctima de un atropello.

Añade usted que no fué ante el peligro de un conflicto interregional que se acordó definitivamente el ametrillamiento en Ciudadela, y que se escogió el sitio más a propósito según las indicaciones técnicas. A eso puedo responderle, porque me consta, que las indicaciones técnicas que se dieron a Mr. Potté en Mahón sobre el puerto de Ciudadela eran completamente falsas, ya que se le dijo que este puerto medía sólo 60 metros en su parte más ancha, cuando mide 120 en su parte más estrecha. Y de aquí nacieron las discusiones violentas, y Mr. Potté ha dicho que llegó a temer por su seguridad personal.

«Hubo o no hubo alboroto, señor Director? Más detalles pudiera a usted darle, ya que me ha dado a entender que ignora por completo lo que ocurre en la región en que su periódico ve la luz. Y estos detalles no son la impresión que podrían haberme causado las habladurías del pueblo, sino el resultado de conversaciones habidas con autoridades de Ciudadela que merecen todos mis respetos y confianza, y, además, con quien puso las manos en la masa.

Srvan estas líneas como ratificación completa de mi escrito, y ellas tienen por objeto notificar a usted y a los lectores de su periódico que cuando informo a mí no tengo por costumbre escribir palabras imprecisas, ni tampoco el apresuramiento con que suelen hacerse los trabajos periodísticos me impide informar a mis lectores de la verdad sin necesidad de recurrir a fantasmas para llenar espacio.

Esperando dará usted publicidad a estas líneas, queda de usted atento afectísimo S. S.

Luis Obrador Billón.

Con mucho gusto hemos publicado la carta del señor Obrador; pero no hemos de consentir que la verdad quede desfigurada.

En primer lugar dijo este señor en «La Almudaina» que hubo excitación y discusiones violentas en Mahón y en Ciudadela.  
Nosotros negamos terminantemente

te que hubiese ocurrido nada de esto en Mahón. Nadie podrá citarnos un solo hecho ni una referencia digna de crédito que afirme lo contrario. Aquí no ha habido discusiones ni excitaciones, y que haya informado de otro modo al activo periodista mallorquín ha abusado de su credulidad y de su desconocimiento de este país.

D Ciudadela dijimos que no sería tanto como aseguraba el señor Obrador. No somos nosotros los más obligados a rectificarle. Las mismas personas citadas y aludidas por el señor Obrador tienen la palabra. Por nuestra parte, y según nuestras particulares noticias, no tuvo el alboroto de Ciudadela las proporciones que el señor Obrador quiere dar a entender. Esto fué lo que dijimos y esto continuamos creyendo.

Pero donde se ve más la facilidad con que se ha dejado sorprender la buena fe del corresponsal de «La Almudaina» es en ese cuento inverosímil de las indicaciones técnicas.

«No comprende el señor Obrador que es imposible que un técnico haya dicho que sólo tiene 60 metros en su parte más ancha un puerto que mide 120 en su parte más estrecha? No se trata de un rincón de la Océania, sino de una isla del Mediterráneo, conocida desde los primeros tiempos de la navegación. La misma desproporción de las cifras que cita debió hacer comprender al señor Obrador que era absurdo que un técnico hubiese dicho nada parecido a lo que lo han hecho creer.

Para abreviar, terminamos insistiendo en que Mr. Seguin puede anclarse en cualquier punto de Menorca, donde mejor le convenga para el mejor éxito de su arriesgado viaje, sin temor a conflictos de ninguna especie, porque los habitantes de Menorca tienen la cultura suficiente para no promoverlos, aunque alguien, con intención que no queremos calificar, haya hecho creer otra cosa al periodista mallorquín, que desconoce, sin duda, el carácter pacífico y honrado de los menorquines.

Sentiríamos mucho que nuestras observaciones disgustaran al señor Obrador, para quien queremos tener las mayores consideraciones personales; pero nos hemos visto obligados a rectificarle en defensa de Menorca, cuya estimación ponemos por encima de todo.

La Redacción.

## Paquetes postales con Cuba

Ha sido autorizada la Oficina de Correos de esta ciudad para el cambio de paquetes postales con Cuba.

Dichos paquetes no podrán exceder de 5 kilogramos y podrán mandarse por la vía de Francia y por la de Alemania. Por la de Francia cualquier peso hasta 5 kilos costará tres pesetas y por la de Alemania hasta un kilo costará 3'50 y de uno hasta cinco, cuatro pesetas.

Cada paquete deberá ir acompañado de tres declaraciones de Aduanas y un Boletín de expedición.

En ellos queda prohibido incluir: Cartas y notas que tengan el carácter de correspondencia personal, venenos, materias explosivas o inflamables, máquinas, aparatos o productos susceptibles de hacer explosión o de inflamarse por medio de procedimientos mecánicos o químicos, líquidos o sustancias que a consecuencia del roce o de vibración puedan explotar, consumirse o inflamarse y objetos y sustancias que puedan

perjudicar a los empleados o deteriorar la correspondencia.

Animales vivos a excepción de las abejas, frutos y substancias vegetales sujetos a descomposición y en general todas las substancias mal olientes.

Ejemplares de gérmenes de cólera, excrementos de personas enfermas u otras materias de este género.

Cartas, anuncios, billetes y circulares de loterías.

Objetos obscenos, libros, folletos, grabados, hojas, escrito se impresos obscenos y objetos de uso inmoral.

Libros e impresos violen lo la Ley de propiedad literaria; ejemplares o muestras fraudulentas de obras, de productos o marcas de fábrica para los cuales los derechos del autor, del inventor o del fabricante han sido reservados semillas de tabaco y las armas de todas clases.

La relación de los pueblos de la isla de Cuba autorizados para recibir paquetes postales a iremos publicando en números sucesivos.

Oficinas de la Isla de Cuba autorizadas para el cambio de paquetes postales con España:

PROVINCIAS A QUE PERTENECEN	PROVINCIAS A QUE PERTENECEN
Abreus	Santa Clara
Agramonte	Matanzas
Aguacate	Habana
Aguada del Puro	Habana
Aguada de Pasajeros	Santa Clara
Aguica	Matanzas
Ajuria	Santa Clara
Alacranes	Habana
Alquizar	Matanzas
Altareja	Camaguey
Altamiral	Matanzas
Alto Cedro	Oriente
Alto Songo	Oriente
Amarillas	Matanzas
Antilla	Oriente
Anton Recio	Santa Clara
Arriete	»
Arroyo Arenas	Habana
Arroyo Naranjo	Habana
Arroyos de Mántua	Pinar del Río
Artemisa	»
Auras	Oriente
Bahía Honda	Pinar del Río
Bañoa	Habana
Baire	Oriente
Benguigues	Matanzas
Banes	Oriente
Barracoa	»
Baró	Matanzas
Barreto	»
Bartle	Oriente
Batabanó	Habana
Bayamo	Oriente
Bayate	»
Bejucal	Habana
Benarides	Matanzas
Bolondron	»
Bogueron	»
Buenavista	Santa Clara
Cabayuan	»
Cabazas	Matanzas
Cabanas	Pinar del Río
Cacocús	Oriente
Cabaguas	Santa Clara
Caibarien	»
Caymanera	Oriente
Caimito	»
Calabazar	Habana
Calabazar de Sagua	Santa Clara
Calimete	Matanzas
Calvario	Habana
Camaguey	Camaguey
Camajuani	Santa Clara
Camechuela	Oriente
Campo Florido	Habana
Cañas	Pinar del Río
Candelaria	»
Cano	Habana
Cantinflora	Oriente
Candeville	Habana
Cerabatas	Santa Clara
Cárdenas	Matanzas
Carreno	Santa Clara
Cartagena	»
Casa Blanca	Habana
Casa Noria	»
Cascajal	Santa Clara
Casilda	»
Castillo de Cagua	»

Catalina de Güines	Habana
Canto	Oriente
Cayamas	Santa Clara
Ceballos	Camaguey
Ceiba del Agua	Habana
Ceiba Hueca	Oriente
Ceiba Mocha	Matanzas
Céspedes	»
Chaparra	Oriente
Cidra	Matanzas
Ciego de Avila	Camaguey
Cienfuegos	Santa Clara
Cifuentes	»
Cimarrones	Matanzas
Ciliseo	»
Colon	»
Columbia	Camaguey
Columbia Barracks	Habana
Congojos	Santa Clara
Consolidación del Norte	Pinar del Río
Consolidación del Sur	»
Constancia	Santa Clara
Contreras	Matanzas
Coronel Vergara	Santa Clara
Corralillo	»
Cortes	Pinar del Río

## REMITIDO

Barcelona 10 de Abril 1913.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Mahón.  
Muy señor mío: En el diario de su digna dirección, edición del día 7 del corriente, aparece un artículo en el que se emiten algunos conceptos que siendo erróneos e infundados, pueden perjudicar inmerecidamente a esta su casa, y como creemos con toda seguridad que no es este su ánimo, recurrimos a su amabilidad, en súplica de que se sirva así mismo publicar la presente carta, anticipándole nuestro agradecimiento.

No hemos leído el artículo de «El Liberal» que dicen ustedes copiaron en fecha 25 del pasado, pero no dudamos de su fidel y exacta transcripción. En él se nos hace aparecer como inspiradores del R. D. de 10 de Marzo último, especie que por su falsedad nos interesa desmentir rotundamente.

Con toda ingenuidad, aseguramos a usted que esta su casa de Barcelona no ha tenido la menor intervención, ni siquiera ha sido consultada su humilde Dirección en este asunto y lo único a que pudo hacer referencia «El Liberal», fué, que a raíz de un reciente e importante descubrimiento de moneda de fabricación clandestina en Madrid, se vino en conocimiento de que una parte de la plata que se empleaba, era adquirida en nuestra Sucursal de aquella plaza, en forma de hilo fino, para cuya venta y circulación no rezaba en aquel entonces el deber actual de acompañar Guía, y como quiera que se la inculcase de supuesto incumplimiento, nuestra dicho Sucursal sincero su correcto proceder, demostrando que la plata hilo debía conceptuarse como plata labrada, y en consecuencia no venía obligada a llevar el citado requisito, hasta tanto que la ley para las platas de pasta no se hiciese extensiva a los hilos o a las platas labradas en general.

Esto ha sido todo lo que ha mediado con nuestra casa de Madrid, y no dudamos que toda persona de sano criterio comprenderá que nosotros en manera alguna hemos podido ser los iniciadores de una idea que nos favorece en ningún sentido, que antes bien ha de vejarnos, aunque no sea más que por el mero hecho del improbable trabajo que tie-

Cuando estaba ya en prensa nuestro número del sábado, el señor Presidente de la Cámara de Comercio nos dió traslado de un telegrama recibido por el mismo del señor Delegado de Hacienda de la Provincia, que dice así:

«Anunciando contestación consulta V. S. autorización en tanto se reciben guías circulación para, se expidan manuscritas, con arreglo modelo oficial, por fabricantes y visadas por Administrador Depositario a quien aviso teógraf.»

El señor Escudero agradeció por telegrama a señor Delegado de Hacienda el acuerdo adoptado, que resuelve el conflicto creado por la falta de guías para la circulación de pl. a.

Consideramos digno de todo encomio el interés con que la Cámara de Comercio ha procurado hallar soluciones que evitarán a los fabricantes de monederos de pata los perjuicios que les supondría no poder hacer envíos de sus productos. Y esto mismo debería demostrar a nuestros comerciantes e industriales cuanto les interesa la vida de la Cámara y el cariño con que deberían atender a su sostenimiento, para que pudiera desarrollar sus iniciativas.

Además, el señor Escudero recibió por el correo de ayer un B. L. M. del excelentísimo señor Ministro de Hacienda, en el cual éste le manifiesta que ya se han dado instrucciones al señor Delegado de Hacienda de esta Provincia respecto al asunto de la fabricación de monederos.

Por no retrasar la salida de este número, dejamos hoy de publicar la información telegráfica que hemos recibido referente al debatido asunto de las aguas de Barcelona.

Además de la instrucción que diariamente tiene lugar en la plaza de la Explorada, el sábado la hubo de batallón.

Para ello se formó uno de cuatro compañías de dos secciones, al que se agregaron las bandas del regimiento. Es de suponer que estos ejercicios tenían por objeto preparar a las fuerzas veteranas para la formación del día de la jura.

Los cines se han visto estos dos días muy concurridos; parecía que las gentes huían de la crudeza del ambiente buscaban abrigo y pasatiempo en las salas de proyecciones.

Las empresas del Teatro Principal y del Nuevo Cine anuncian para hoy escogidos estrenos y para estos días el de películas sensacionales, cintas de cartel que acaban de llamar la atención en Barcelona.

Entre los pasajeros llegados en la mañana de ayer de Barcelona vimos a los señores don Francisco Bosch e hija, don Sebastián Palliser, don Rafael Bagur y don Jaime Sierrol.

Procedente de Sevilla llegó también nuestro querido amigo don Juan Gamilla Borrás.

Después de realizadas las compras de la próxima temporada de verano regresaron en el mismo buque las señoritas doña Esperanza Taltavull y doña Catalina Alonso acedidas sombrero de esa ciudad.

A todos damos la bienvenida. El sábado conforme el día avanzaba el tiempo se puso más y más desahagible, hasta el punto de que durante la noche se desató un furioso viento y la temperatura bajó notablemente.

De esta guisa amaneció y continuó ayer domingo día de los que en verdad pueden llamarse grises; sus notas características fueron un cielo siempre nublado y un frío intensísimo. A pesar de que estamos en primavera el tiempo es tan crudo como en pleno invierno.

# MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

COMPANIA SINGER

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4  
MAHON: Calle Nueva, 32.

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

La misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

El único reloj que da la hora precisa es el de la marca

## LA SUIZA

Precios fijos de los mismos:

En níquel o acero a perlas	19'00
En plata	27'00
En extra	30'00

Se arreglan toda clase de relojes y máquinas pirantes. Gran ocasión en medallas de oro de ley, a la mitad de su precio, por este artículo en liquidación.

Relojería LA SUIZA, Nueva, 17 y 19, MAHON

## Academia Técnica

Telegrafía sin hilos

Cursos teórico-prácticos preparatorios para radiotelegrafistas

Profesores: **Hernández** Primer Teniente de Ingenieros.  
**Fernández** Radiotelegrafista militar.

Sección preparatoria para carreras militares, Ingenieros Industriales, Caminos y Ayudantes de Obras Públicas.

Director **Laclaustra**, Capitán de Ingenieros.

Cortes, 575, 2.º y 3.º - Barcelona

Se admiten internos.

## LAS NOVEDADES DE ERNESTO MATAS

Doctor Orfila, 4 (Moreras)

BARATURA MONSTRUO

Grandes y ricos surtidos en SEDERIA, LANERIA, PAÑERIA, LENCERIA y GENEROS DE PUNTO mucho más barato que en las supuestas o verdaderas BARATURAS, no dejen de visitar esta casa para hacer sus compras y se convencerán que se ahorra tiempo y dinero.

Esta casa siempre ha obtenido el campeonato de la BARATURA en Mahón, vendiendo géneros de última moda y de buen resultado a precios realmente baratísimos.

Hay una rica y extensa colección de artículos negros garantizados y dibujos completamente nuevos, propios para la Semana Santa.

Hermoso y extenso surtido en Cefiros tul, Velos, Mantillas y Mantones blanda y Chantilly todo seda desde 6 céntimos uno.

Gran depósito de Corsés últimos modelos a precios increíbles.

VENTAS AL CONTADO

No se dan muestras

NOTA.-Por cada 15 pesetas de gasto haré un REGALO

que reportarnos. Si lo fuésemos, convengamos en que se daría el primer caso de que uno tire piedras a su tejado, pues no favorecíamos en nada, resulta inexplicable suponer que tengamos interés en perjudicar a los plateros de esa, pues ellos son nuestros clientes, nuestros amigos, con quienes nos unen lazos de antigua relación, y si bien es verdad que venimos desde largo tiempo explotando el negocio de plata, en el buen sentido de esta palabra, o sea de un modo legal, honesto, y con un reducido rendimiento, no lo es menos que gracias a nosotros y sólo nosotros es debido en gran parte el desarrollo que ha alcanzado en esta Isla la fabricación de mallas y monederos, debido a las facilidades que les hemos procurado, suministrándoles el metal en la forma que más les ha convenido otorgándoles créditos, procurándoles su relación con los compradores del reino y de extranjero, etc., etc.

Afortunadamente resulta equívoca la afirmación que hacen en su artículo, al decir que hemos sufrido quebranto en el precio de esos industriales, lo que nos demuestra que en buena lógica, no han dado crédito a la especie vertida por el rotativo madrileño.

Repetimos señor Director expresivas gracias por la inserción de la presente, deseando para bien de todos, una satisfactoria y justa solución al problema que nos ocupa.

Q'edamos a sus órdenes afectísimos s. s. q. b. e. m.

Marcel Bonnin, Figueroa y Compañía — P. P. J. T. Soler.

## Aceites puros de Oliva

B. Bonasser et C.º

Refinería de aceites

SON LOS MEJORES

De venta en los principales establecimientos a los siguientes precios:

Latas de 1 litro a 2 pesetas

» 2 » 4 »

» 4 » 8 »

## La esclavitud en la isla de Fernando Póo

En el importantísimo periódico «Le Peuple», de Bruselas, leemos párrafos de una carta que ha recibido el ilustre diputado socialista Emilio Vandervelde, y que transcribimos literalmente, dicen así:

«Cuando llegamos últimamente a la isla de Fernando Póo, en cuyo punto he desembarcado muchas veces, los negros, con lágrimas en los ojos me han contado cosas abominables.

Faltaban antes para las plantaciones de la isla obreros agrícolas, porque la población indígena ha sido diezmada por el alcohol y por la sífilis, dos plagas importadas por los blancos. Por otra parte, a causa de los malos tratos y de la explotación de que los negros son víctimas, se ha prohibido a los indígenas de las colonias inglesas de la Guinea y de la República de Sierra, por decisión formal de sus Gobiernos respectivos, contratarse en Fernando Póo. La mala conducta de los plantadores de esa isla, justifica esas medidas.

Peró España tiene cerca de Fernando Póo, una colonia continental y es de donde se saca la mano de obra para la isla. Al principio, se reclutaban hombres en número suficiente porque entonces las autoridades obligaban a los plantadores a cumplir sus compromisos. Pero una vez la vigilancia se ha mostrado diligente, los plantadores (negros convencidos) han vuelto a sus malos usos del tiempo anterior. Y ahora que la colonia está gobernada por un hombre despótico e inhumano, protegiendo a los explotadores blancos, la situación se ha convertido en intolerable. Sabiendo que los negros del continente se niegan a ir a padecer hambre y a sucumbir bajo los golpes en Fernando Póo, se ha organizado la caza del hombre.

Es preciso tener en cuenta que los habitantes de las llanuras de Hinterpand y de la Guinea española, son fuertes, numerosos y bien armados. Esas tribus guerreras casi no son inquietadas por los españoles, pero los indígenas de la zona de la costa, más o menos civilizados, no tienen armas. Se hallan reducidos, cuando se les da tiempo, a huir hacia la selva.

Esa resistencia pasiva ha sido cruelmente castigada. Las aldeas han sido incendiadas; las familias dispersadas. Cada uno de los hombres reclutados a la fuerza y conducido a Fernando Póo deja en su país, parientes (muchas veces inválidos), niños de corta edad condenados a morir de hambre.

Vuestra voz enérgica y valiente, esa admirable voz que ha extendido por el mundo entero los horrores del Congo, puede despertar la indignación mundial de todos los hombres honrados.»

(De «El Radical»).

## MEJORAS POSTALES

Muy en breve se publicará la nueva tarifa del franqueo de cartas y demás objetos que circulan por correo, en la siguiente forma:

- Cartas para interior, 5 céntimos cada 20 gramos.
- Tarjetas postales, 5 céntimos las sencillas y 10 las dobles.
- Impresos, un céntimo cada 50 gramos.
- Periódicos, un céntimo cada 100 gramos.
- Valores en metálico, 35 céntimos por

derecho de certificado y franqueo como único precio, no pudiendo incluirse en ellos más de 50 pesetas.

En vista de lo caro que resultan los sobres para el envío de valores en metálico el Estado invitará a la Empresa explotadora a que se rebaje su coste de 25 céntimos, que es en la actualidad, a 15 céntimos, y de no hacerlo, la Dirección general confectionará nuevos sobres con todas las seguridades y distintos de los compendidos en la patente.

Como complemento, se creará el sobre con el franqueo timbrado en el mismo

Dichos sobres se expendrán al precio de 10 céntimos y valdrán para una carta sencilla

## ALBERDIA DE MAHÓN

Cédulas personales

Estando prevenido por la vigente Instrucción para la imposición, administración y cobranza del impuesto de cédulas personales la exhibición de dicho documento para el percibo de haberes, para dar curso a las exposiciones, in-tancia o reclamación que se les presente, para el otorgar pagos, etc. etc. y abierta la expedición voluntaria de cédulas personales del año corriente en la Recaudación del Estado, que tiene su despacho en la calle de la Infanta, se hace público a fin de evitar demoras en el despacho de los asuntos y pago de cantidades por las oficinas de este Ayuntamiento, que desde luego se exigirá la exhibición de dicho documento a cuantas personas tengan relación con el Municipio y estén obligadas a proveerse de cédulas.

Mahón 12 de Abril de 1913 — El Alcalde, Francisco Bals.

## DEL MAR

A las 8 y media de la mañana de ayer fundó en este puerto el vapor «Mahón» condujo de Barcelona 28 pasajeros, carga y correspondencia.

Saldrá esta noche para Palma. Mañana zarpará para Alcudia y Barcelona, el vapor «Menarquín».

Terminada la importante reparación efectuada al vapor «Monte Toro» se practicaron ayer las pruebas saliendo a las nueve y media de la mañana fuera del puerto, al poco tiempo regresó a su fondeadero debido a la gruesa mar y al fuerte viento desencadenado.

Las pruebas dieron buen resultado. Es probable salga en breves para Barcelona en cuyo puerto debe limpiar fondos.

Por telegrama recibido en «La Marítima» se sabe que el vapor «Isla de Menorca» que salió el sábado de este puerto se halla detenido en Alcudia.

## NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Extraordinaria sesión para hoy lunes 14 de Abril de 1913 A las 8 y tres cuartos.

3 grandes estrenos 3

- PROGRAMA
- La muñeca de Nini.
  - Revista Gaumont.
  - El aparecido, dos partes.
  - Al pie de los Pirineos, estreno.
  - Crimen de Bob, estreno.
  - La batalla de Legnano, estreno.

## Teatro Principal

DE MAHON

Extraordinaria sesión para hoy lunes 14 de Abril de 1913 3 grandiosos estrenos 3

- PROGRAMA
- Primera parte
  - Como papá terminó su trabajo.
  - Hogar de Salustiano.
  - El naufragio del Jam-ham.
  - Fiulet mozo de hotel, estreno.
  - Cinco minutos de descanso.
  - Segunda parte
  - Cura Sue, estreno, estreno.
  - La invasión, dos partes, estreno.
  - A las nueve.
  - Precios los de costumbre.
- NOTA.—Para mañana martes grandiosa sesión con nuevos estrenos. Próximamente
- TRAGEDIA EN UN CIRCO

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## NOTICIAS

Barcelona 13 6 15.

### Supuesto homicidio

Se dice que en el campamento de Carabanchel un sargento español ha dado muerte a un soldado moro. La noticia no ha sido hasta ahora confirmada.

### Invierno en primavera

En muchas comarcas reina un tiempo muy crudo y desapacible. En París llueve, nieva y se siente un frío intensísimo.

### Desestimiento

El Kaiser había proyectado una visita a la plaza de Gibraltar. Se asegura que ha desistido de su propósito.

## CONSEJO DE MINISTROS

En la presidencia se celebró ayer un Consejo de ministros que empezó a las seis y media para terminar a las ocho de la noche.

Se dió una nota oficiosa sobre la parte de lo tratado que el Gobierno quiere dar a conocer.

Se examinó y aprobó el presupuesto del ministerio de la Gobernación.

Los señores Villanueva y A. ba, Fomento y Gobernación, enteraron al consejo de las gestiones realizadas por la comisión compuesta de concejales y ponentes de Barcelona que han entendido en el asunto de las aguas de la ciudad condal.

El consejo apreció los trabajos hechos y acordó que el expediente siga sus trámites legales, abrir una información pública, redactar según sus resultados una memoria y que esta sirva luego de base a la resolución que en definitiva tome el Gobierno.

El Ministro de Instrucción Pública dió cuenta de haber redactado un código por el que ha de seguirse la segunda enseñanza. Este texto legal se refiere principalmente al ingreso en el profesorado, al régimen escolar, a los exámenes, libros de texto, etc.

El consejo se enteró por el Ministro de Estado de que se ha iniciado una mejoría en la salud de Pío X. Y se levantó la sesión.

## Atentado contra el Rey

Barcelona 13, 15 22.

### Precedentes

En información preliminar a la jura de banderas, al importante diario de Barcelona «El Liberal» le telegrafiaron desde Madrid:

«Se rectifican, oficial y autorizadamente, los rumores que vienen circulando estos días de quiméricos proyectos de violencia en la solemnidad de mañana de la jura de la bandera»

### Las primeras noticias

Al regresar don Alfonso de la jura de banderas, cuando pasaba por la calle de Alcalá un individuo le hizo tres disparos.

El rey resultó ileso. El agresor fué detenido y el público quiso lincharlo.

Barcelona 14, 6 15.

### Don Alfonso en la jura

En Madrid ayer se celebró con gran brillantez la fiesta de la jura de la bandera.

El tiempo que era espléndido contribuyó a dar lucimiento al acto.

Concurrieron los fuerzas de la

guarnición, la corte, palatinos y políticos, señores y un enorme gentío. Don Alfonso asistió de uniforme de capitán general, acompañado por sus ayudantes y seguido de la escolta real.

Los reyes fueron vitoreados.

Se pasó rápida revista a las fuerzas, en seguida se celebró misa, se tomó el juramento abreviadamente por los comandantes mayores y se organizó con gran prontitud el desfile que fué rápido.

El público apaula y las señoras agitaban los pañuelos.

Don Alfonso y su acompañamiento militar marcharon detrás de las tropas.

En este momento se repitieron estruendos aplausos.

### El atentado

En la calle de Alcalá, próxima a comitiva al edificio del Banco de España, un individuo se adelantó hasta la primera fila, levantó el brazo e hizo varios disparos a don Alfonso.

El primero rozó la muñeca izquierda del Rey y le chamuscó un guante.

El segundo hirió levemente el caballo que don Alfonso montaba.

El tercero se alojó en la pierna derecha de un individuo de la ronda de policía secreta de don Alfonso llamado Guisjarro. Fué gran suerte que no le perforase el femur.

### Serenidad del Rey

Después del atentado don Alfonso se mostró sereno y tranquilo.

O do el primer disparo volvió el caballo hacia el agresor.

La escolta real rodeó inmediatamente a don Alfonso formando en su torno una muralla de hombres y caballos.

El monarca, amable y sonriente, les dijo que estaba ileso y ordenó que la escolta formase para seguir su camino, y que todos volvieran a sus puestos.

### Hacia Palacio

Reconstituido el séquito regio continuó hacia Palacio.

El público en número crecidísimo protestaba indignado contra el atentado y aclamaba al Rey cuando se encaminaba a su acazar.

### La reina y las damas

Doña Victoria no se enteró hasta más tarde del peligro que había corrido su esposo.

La noticia impresionó fuertemente a la Reina que no pudo disimular su emoción.

Muchas damas palatinas y otras señoras al presenciar o saber lo ocurrido fueron acometidas de síncope. Se las auxilió debidamente.

### El agresor

El autor de la tentativa de regicidio fue detenido y sometido a examen.

Se llama Manuel Sancho Alegret, de 28 años, natural de Barcelona e hijo de padre desconocido.

Es de oficio carpintero y no estaba afiliado a ninguna secta.

### Como ocurrió el suceso

El guardia Vicente Canella en el momento del atentado se echó encima del agresor rodando por tierra confundido con él y con Guisjarro.

El pueblo quería linchar al agresor Sancho, a quien se logró salvar después que con los golpes recibidos estaba lleno de contusiones.

Sancho fué encerrado en la portería de la marquesa de Nájera hasta ser conducido a un calabozo.

### Cariños que matan

El público entusiasmado con el

proceder del guardia Canella, lo pasó en hombros triunfalmente y se zarandó de gozando.

Otros guardias lograron arrebatarle de entre las manos de la multitud y llevarlo a la comandancia de alabarderos, donde le tranquilizaron y recomendaron con agua y café.

Mientras fluctuaba en reles vivieron de la multitud. Como le perdió el salí el revólver, las pistolas, el casco y el capote.

En un coche fué acompañado y conducido a su domicilio.

### Detenciones

Detenido Sancho y ya en la portería del palacio de la marquesa de Nájera pidió un cigarro.

Su estado era tranquilo. Dijo «de esta no me escapó».

Se practicaron varias detenciones, entre ellas la de un portugués. Fué aprehendido porque protestaba de que la multitud maltratará a Sancho, cuando la fuerza pública todavía no había logrado librarle del furor popular.

También fué detenido un francés que salió por pies tan pronto como oyó los primeros disparos. Su carrera fundió sospechas.

Igualmente fueron presos en concepto de sospechosos algunos individuos que en la Puert del Sol se asomaron a un balcón al sonar los tiros.

Todos los detenidos han ingresado en prisiones militares a disposición del juzgado.

### Los prohombres

Las listas colocadas en la Mayordomía mayor de Palacio se cubren de firmas con rapidez.

Entre ellas está la del señor Azárate. El señor Labra visitó al ministro de la Gobernación.

Todos los ministros fueron a Palacio para protestar del atentado, interesarse por don Alfonso y atestiguarle su adhesión.

### Lo que dice Romanones

Al salir de Palacio el Jefe del Gobierno fué abordado por los señores de la prensa.

Dijo que había informado a don Alfonso de los detalles del hecho y de las noticias oficiales enviadas al extranjero.

Preguntado si se adoptarían medidas especiales contestó:

No, señor; eso corresponde a la Justicia. Cuanto se haga será de justicia. Sigo el criterio del señor Canalejas.

### Don Alfonso en Palacio

El rey sigue tan sereno como si nada le hubiese ocurrido.

Una vez en Palacio relató y comentó el hecho y almorzó con apetito, rodeado por toda su familia.

### Consejo de ministros

Los ministros presididos por el conde de Romanones celebraron un Consejo.

Cambiaron impresiones acerca del suceso.

He aquí la información que a la salida dió el señor Conde:

He visto a Sancho.

Le vaba mes y medio en Madrid. Le habé y parecía aturdido.

El Ministro de la Gobernación expuso a sus compañeros la creencia de que Sancho no estaba fichado.

Se había hecho sospechoso por proceder de Barcelona.

El Gobierno se mostró satisfecho de la conducta de la policía.

El Ministro de Estado dijo que el cuerpo diplomático había ido a Palacio para cumplimentar al Rey.

### Una profecía lúgubre

Se dice que en un árbol del Retiro, conocido por «árbol de Morra» apareció la siguiente inscripción:

«El día 13 de Abril de 1913 don Alfonso XIII será asesinado y el atentado se realizará a las 13».

La tentativa se ha efectuado con sujeción a lo anunciado.

### «Te Deum»

En la capilla de Palacio hoy se cantará un tedeum en acción de gracias porque don Alfonso fué agredido y resultó ileso después del atentado.

### Diligencias judiciales

Ha empezado el desfile de testigos ante el juzgado ordinario. Dicese que éste se inhibirá a favor del militar.

Por lo actual hasta ahora parece que Sancho no tiene cómplices.

Habiendo pué a en libertad a queda de agresor don Alfonso.

En cambio en Barcelona ha sido detenida la esposa de Sancho. Los cónyuges vivían separados.

Los antecedentes de Sancho son recomendables.

Se expresa con incoherencia y no concreta bien sus ideas.

Según dicen Sancho es malthusiano. Como trabajador está conceptuado de buen carpintero.

El procesado tiene centinelas de vista para mantenerlo incomunicado, e impedir todo intento de evasión o de suicidio.

## BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 12 de Abril de 1913

TELEGRAMA DE LAS 16 15

Interior fin de mes . . . . .	82 70
5% Azaortizable . . . . .	101 50
4% Id. . . . .	00 00
Ferrocarril Norte . . . . .	104 30
Id. Alicante . . . . .	102 20
A Banco E. de la I. de Cuba . . . . .	501 10
Cambio París cheque . . . . .	108 70
» Londres id. . . . .	27 45
4% Interior contado . . . . .	86 00

## CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Bolsa de Barcelona del día 12 de Abril

Interior Contado . . . . .	32 60
Amortizable 5 por 100 ns. . . . .	101 00
Acciones Norte fin mes . . . . .	104 30
» Alicante » . . . . .	102 20
» Orense » . . . . .	00 00
» Banco E. Rio Plata . . . . .	469 75
Obligaciones Almansa 4 o/o . . . . .	93 82
Oblig. Norte 4 o/o . . . . .	93 12
» Alicante 4 o/o . . . . .	93 60
» Francia 2 1/4 o/o . . . . .	56 65
» Orense primitivas . . . . .	00 00
Francia París Cheque . . . . .	108 60
Libras Cheque . . . . .	27 42

Compra y vende toda clase de valores: Paga el cupón de la Deuda Interior y Amortizable al 4 por 100, vencimiento primero Abril de 1913.

## Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

El Kilóg.	
Plata.	
Platino . . . . .	00 00
Oro fino . . . . .	00 00
Plata fina . . . . .	115 00
id. 950 m. m. . . . .	109 40
id. 935 id. . . . .	107 70
id. 940 id. . . . .	108 20
id. 935 id. . . . .	107 70
id. 800 id. . . . .	92 60
id. 750 id. . . . .	00 00

Barcelona, 11 de Abril de 1913. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplan Saint-Auré et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

El Kilóg.	
Plata.	
Borax líquido la botella de litro . . . . .	2 50
Oxido la botella de 114 litro . . . . .	5 00
Plata fina . . . . .	115 00
id. 950 m. m. . . . .	109 40
id. 940 id. . . . .	108 20
id. 935 id. . . . .	107 70
id. 800 id. . . . .	92 60
Soldadura con hechuras . . . . .	72 85
Plancha latón especial para soldadura . . . . .	3 50
Sierras finis la gruesa a . . . . .	2 75
Grisesos ingleses clase superior el número a . . . . .	0 35
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. . . . .	

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos. Mahón 11 de Abril de 1913. Referencias M. Beltrán y C., Comercio 13.

## Estado del tiempo

De Barcelona.—Día 12 a las 10. Ventolinas flojas primer cuadrante; llana; claros calmosos; Barómetro 763

De Bajoli.—A las 16. Barómetro 746 1; viento N, O, fresco; marejada; despejado.

De Bajoli.—Día 13 a las 8. Barómetro, 749 1; N. E. fresco; mar gruesa; cubierto y brumosos.

A las 16. Barómetro 750 2; N. E. duro; mar muy gruesa; acelajado; chubascos.

De Barcelona.—A las 10. Barómetro 760; N. O. fresquito; llana; brumosos; cargados.

De Bajoli.—Día 14.—A las 8. Barómetro 753 3; viento N. E. frescuchín; mar muy gruesa, encapotado.

«Tipografía Mahonesa», PÍE y Margall 25.—MAHÓN

Nuestro amigo D. Manuel Hernández que, como sabeis, nos ha escrito, te en añaba todos los días al avador M. Según el estado del tiempo en esta región, recibí el sabido un telegrama de dicho señor suplicándome que dejase de telegrafiarle hasta nuevo aviso, por razón de la avería que sufrió el aparato.

## JEREZ A B C

coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

### MAHÓN.

Ayer tarde el guardia municipal número 2, encerró en el cuarto de detenidos a un sujeto que en estado de embriaguez molestaba a los transeúntes.

Como de costumbre continuó ayer tarde la tómbola a favor de los Establecimientos Municipales.

La banda municipal tocó a egres pasodobles.

Asistió bastante concurrencia.

Hemos dicho varias veces, que no se puede impedir el paso por las aceras de la vía pública, como están haciendo muchos en las esquinas de las calles Nueva y de Hannover.

Ayer una pobre mujer que iba por la acera tuvo que bajar y de resultados de ello dió una caída, por lo que fué necesario trasladarla a la farmacia del señor Valle.

El guardia municipal número 6, prestó los primeros auxilios.

Les deseamos pronto restablecimiento.

Con la solemnidad de ritual y con sujeción a las normas reglamentarias ayer se celebró el acto de la jura de la bandera por los reclutas últimamente incorporados.

Aun que la Naturaleza se mostró inclemente, no por esto restó concurrencia al acto ni consiguió deslucirlo en cuanto depende de la voluntad humana.

Mañana trataremos con mas espacio de tan importante fiesta. Hoy no nos es posible, causa de razones que por sabidas omitimos.

## Papeles pintados

para decorar habitaciones NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídanse nuevos muestrarios. Pí y Margall n.º 30.—MAHÓN.

SARDINAS PARA PESCAR.—Se han recibido y se venden en el almazén número 90 del Andén de Levante y calle de Santa Rosa número 33.

PARA ALQUILAR.—Una piso y una tienda en la calle de Gracia número 127. Razón, Cos de Gracia, 162.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa situada en la calle Cos de Gracia número 132 y otra en el n.º 127 de la calle de Gracia (esquina a la de San Lorenzo). Informes: Cos de Gracia, 162.

PARA VENDER.—Lo está la casa número 11 de la calle del Doctor Orfila, con fachada a la calle de San Jorge número 12. Informarán en la notaría de don Francisco Andreu.

PARA VENDER.—Lo está un billar en buen estado con todos sus enseres, varias sillas, mesas de marmol y demás servicio de café. Informes: Casino La Unión.

CAFE PARA VENDER.—Lo está el situado en la calle de San Sebastián número 8. Informes: San Sebastián, 8.

PARA VENDER.—Lo está la casa horno de la plaza de la Pescadería de esta ciudad, número 32. Informará el procurador don Guillermo Góssons, Angl 14.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luis calle del Obispo número 4. Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

# ¡Atención!

## AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados  
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente.

Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor O'Fia, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

### OBRA NUEVA

#### Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barraehina y Pastor  
Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### ANGEL BALLESTERO

#### Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completísimos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

#### Objetos de escritorio GRAN VARIEDAD

¿Quereis aumentar de peso?  
¿Quereis tener buen apetito?  
¿Quereis fortalecer vuestro organismo?  
No lo dudeis, tomad el

## KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleico, Arrhenal, Formiato, Glicerofosfato y Venadato** sódicos, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está en uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado), **Escrófulas Raquismo** y en la convalecencia de todas las enfermedades en general.

El KOLHISTOL se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12



El **Depilatoire Français**, no contiene arsénico, ni otras sustancias nocivas a la salud. El **Depilatoire Français**, irrita ni mancha la piel como todos sus similares. El **Depilatoire Français**, es el que destruye más rápidamente el vello de la cara, manos, brazos, etc. El **Depilatoire Français**, no pierde sus propiedades con el tiempo, si se toman las precauciones que indicamos. El **Depilatoire Français**, es el más económico.

Único punto de venta en Mahón:

Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

### BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Últimas publicaciones

- |  | Ptas. |
|--|-------|
| JOAQUIN BELDA. — «Alcibíades Club»                     | 3'00  |
| MIGUEL DE UNAMUNO. — «Soliloquios y conversaciones»    | 3'50  |
| EDUARDO MARQUINA. — «El Rey Trovador»                  | 3'50  |
| BALDOMERO ARGENTE. — «Henri George. Su vida y su obra» | 3'50  |
- Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- |   | Ptas. |
|---|-------|
| G. MARTINEZ SIERRA. — Teatro de Ensueño.      | 3'50  |
| RICARDO LEON. — El amor de los amores         | 3'50  |
| RICARDO LEON. — Casta de hidalgos.            | 3'50  |
| JOAQUIN DICENTA. — Galerna.                   | 1'00  |
| RAMÓN PEREZ DE AYALA. — La para de la raposa. | 3'50  |
| ANTONIO MACHADO. — Campos de Castilla.        | 3'50  |
| HERMANOS QUINTERO.                            |       |

La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario. 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. — El campo de la dicha. 3'50

JUAN PEREZ ZUNIGA. — Cuatro cuentos y un cabo. 2'00

DUQUE DE RIVAS. — Romanances. 3'00

MIGUEL DE TORO GIBERT. — Americanismos. 3'50

AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. — Los hijos. 3'00

ANTONIO ALBENDIN. — Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. 1'00

ALFONSO PARDO. — El Conde de Lemos. 5'00

### Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- |   | Pesetas |
|---|---------|
| F. FERRER GUARDIA. — «La Escuela Moderna». (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista)   | 2'00    |
| FERRER. — Páginas para la Historia. (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devoción de bienes) | 2'00    |
| «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores   | 0'10    |

### LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

- |  | Ptas. |
|--|-------|
| JACINTO BENAVENTE. — «De Sobremesa» (tercera serie)                | 3'50  |
| AZORIN. — «La ruta de Don Quijote»                                 | 4'00  |
| FRANCISCO VILLALBESPA. — «Palabras antiguas»                       | 3'50  |
| GUTIERREZ GAMERO. — «El Placer del peligro»                        | 3'00  |
| FEDERICO NAVAS. — «La sombra de don Juan»                          | 3'00  |
| GONZALEZ BLANCO. — «Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra) | 2'00  |
| ISAAC MUNOZ. — «Ambigua y cruel» (Novela seria)                    | 3'00  |
| JOAQUIN DICENTA. — «Los bárbaros» (Novela)                         | 3'50  |
| MANUEL BUENO. — «Jaime el Conquistador»                            | 3'50  |
| ANTONIO DE HOYOS. — «La vejez de Helio Gabato»                     | 3'50  |
| GUSTAVO LE BON. — «La Psicología Política y la Defensa Social»     | 3'50  |

### ¡Alerta todo el mundo!

#### POLVOS REGENERADORES

para hacer poner 3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS

!!! 3.000 [HUEVOS] !!! Primero y único en España (Patente por 20 años)

#### Descubrimiento maravilloso Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148 — Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hanover, 2.

### Sindicato agrícola «Unión de Obreros Agrícolas»

Calle del Bastión, 4. — Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.

Superfosfato de Cal 18/20 por ciento ácido fosfórico soluble.

Sulfato amónico 20/21 por ciento Azoe.

Sulfato potasa 90/92 por ciento equivalente a 49/50 p. l. Potasa pura.

Cloruro de potasa 80/85 por ciento equivalente a 52/54 p. l. Potasa pura.

Nitrato de sosa 15/16 Azoe.

Desconfíese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aun que sean de menos precio.

Para informes dirigirse:

En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.

Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15.

Ferrieras: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.

Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte-Toro.

Alayor: Don Francisco Sintes Mercadal, Parras, 62.

## EGMAR

NUEVA LAMPARA DE ALAMBRE ESTIRADO  
Unica IRROMPIBLE

A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A. — Barcelona  
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.